



REFRIGERATOR- FREEZER

OWNER'S MANUAL

PLEASE
READ THIS OWNER'S MANUAL THOROUGHLY
BEFORE OPERATING AND KEEP IT HANDY
FOR REFERENCE AT ALL TIMES.

FRIGORIFERO- CONGELATORE

LIBRETTO ISTRUZIONI

LEGGERE QUESTO
LIBRETTO D'ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO
E TENERLO A PORTATA DI MANO PER
SUCCESSIVE CONSULTAZIONI.

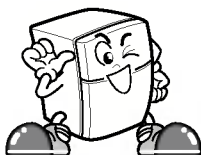
ΨΥΓΕΙΟΚΑΤΑΨΥΚΤΗΣ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΟ
ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΙΝ
ΑΡΧΙΣΤΕΤΕ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ
ΣΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΣΕ ΒΟΛΙΚΟ ΜΕΡΟΣ ΓΙΑ
ΝΑ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΕΣΤΕ ΟΠΟΤΕ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙ.

SOMMARIO

INSTALLAZIONE	15
DESCRIZIONE DELLE PARTI	16
FUNZIONAMENTO	17
Avvio	
Impostazione della temperatura	
Produzione di ghiaccio	
Scomparto congelato	
Scongelamento	
Deodorizer (opzionale)	
SUGGERIMENTI PER LA CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI ..	20
PORTA INVERTIBILE.....	21
Precauzioni	
Modalità di inversione della porta	
PULIZIA	23
INFORMAZIONI GENERALI	23
SOSTITUZIONE DELLA LAMPADINA..	24
AVVERTENZE	24
PRIMA DI CONTATTARE L'ASSISTENZA	25



QUESTO FRIGORIFERO È FABBRICATO CON GRANDE CURA E UTILIZZA TECNOLOGIE MOLTO AVANZATE.

SIAMO CERTI CHE SARÀ COMPLETAMENTE SODDISFATTO DELLE PRESTAZIONI E DELL’AFFIDABILITÀ DI QUESTO ELETTRODOMESTICO.

PRIMA DI UTILIZZARE IL FRIGORIFERO, LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO LIBRETTO DI ISTRUZIONI.

NEL LIBRETTO SONO CONTENUTE TUTTE LE INDICAZIONI PER UNA CORRETTA INSTALLAZIONE, FUNZIONAMENTO E MANUTENZIONE, OLTRE AD ALCUNI SUGGERIMENTI UTILI.

INSTALLAZIONE

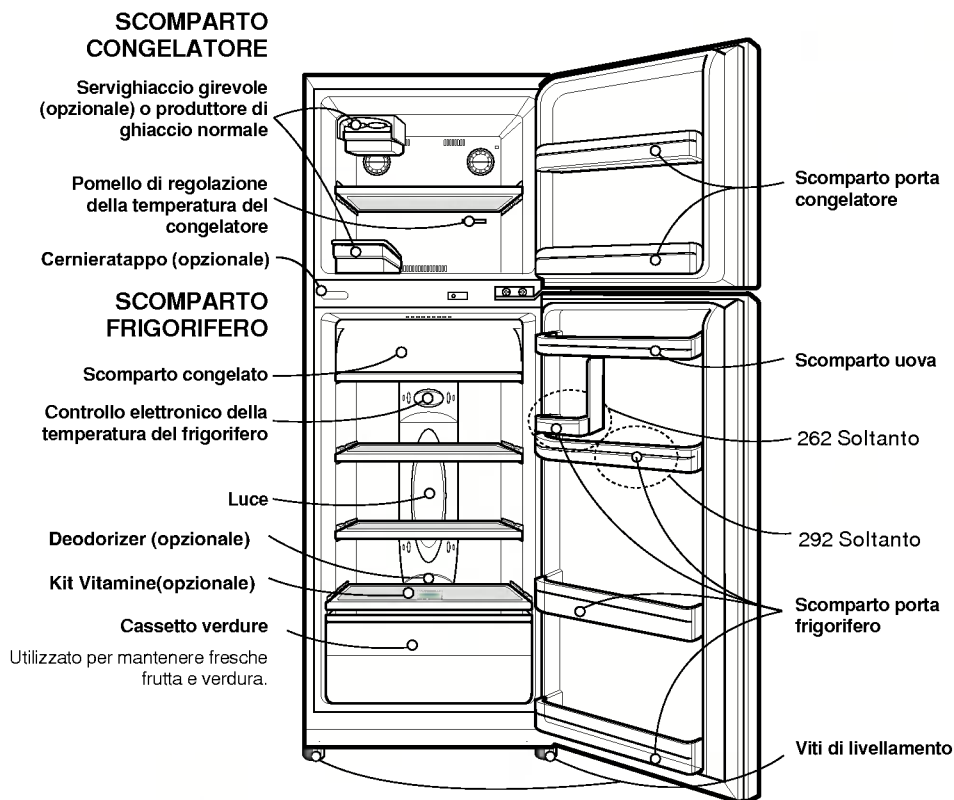
SCELTA DEL PUNTO DI INSTALLAZIONE

1. Posizionare il frigorifero in modo che non vi siano ostacoli al suo utilizzo.
2. Non posizionare il frigorifero in prossimità di fonti di calore, alla luce diretta del sole o in punti umidi.
3. Assicurare una corretta circolazione dell’aria attorno al frigorifero per garantirne un funzionamento efficiente.
Se il frigorifero è situato in un punto rientrante o in una nicchia nella parete, prevedere almeno 25 cm tra frigorifero e soffitto e 5 cm dalla parete.
Prevedere uno zoccolo sotto al frigorifero per tenerlo a una distanza di almeno 2,5 cm dal pavimento, in particolare se sul pavimento c’è un tappeto.
4. Il frigorifero deve essere situato su una superficie piana per evitare vibrazioni.
Se necessario, regolare le viti di livellamento per compensare eventuali irregolarità del pavimento.
Per chiudere le porte senza intralci, la parte anteriore deve essere leggermente più alta di quella posteriore.
Per ruotare facilmente le viti di livellamento, inclinare lievemente il contenitore.
Girare le viti di livellamento in senso orario per sollevare il frigorifero, oppure in senso antiorario per abbassarlo.

SUCCESSIVAMENTE

1. Rimuovere dal frigorifero tutta la polvere accumulata durante la spedizione e pulirlo accuratamente.
2. Installare gli accessori quali il box dei cubetti di ghiaccio, il coperchio del vassoio di evaporazione, ecc. Gli accessori sono forniti in un unico imballo per evitare danni durante il trasporto.
3. Collegare il cavo (o la spina) di alimentazione alla presa. Collegare il frigorifero a una presa a cui non ci siano altri elettrodomestici collegati.
4. Prima dell’uso, accendere il frigorifero a vuoto per 2-3 ore.
Controllare il flusso di aria fredda nello scomparto del congelatore per assicurarsi che avvenga un corretto raffreddamento.
A questo punto, il frigorifero è pronto per l’uso.

DESCRIZIONE DELLE PARTI



NOTA

- Alcune delle parti mostrate potrebbero non essere incluse su alcuni modelli.

FUNZIONAMENTO

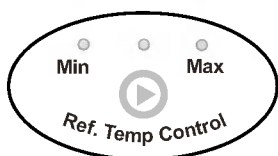
AVVIO

Dopo aver installato il frigorifero, attendere 2-3 ore che si stabilizzi alle temperature normali di funzionamento prima di riempirlo di alimenti freschi o congelati.

Se il funzionamento si interrompe, attendere 5 minuti prima di riavviare.

IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA

❑ FRIGORIFERO



Impostazione della temperatura

L'impostazione predefinita del pulsante di regolazione della temperatura dello scomparto frigorifero è **NORMAL** (normale).

È possibile impostare la temperatura del frigorifero tramite il Controllo della temperatura.

Se si preme il pulsante, il **LED** si illumina.

La temperatura dello scomparto diminuisce come indicato dall'accensione del **LED** da **MIN** a **MAX**.

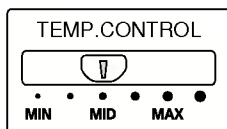
È possibile impostare la temperatura desiderata tra cinque (5) da minimo a massimo.

Per risparmiare energia elettrica, impostare il **LED** a **MIN**.

	Low	Medium Low	Medium	Medium High	High
Temp Control					
AVERAGE TEMP(°C)*	6	4.5	3	1	-1
ROOM	REFRIGERATOR				

*This temperature can change based on the freezer temperature control setting.

❑ CONGELATORE



IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA

L'impostazione predefinita del pomello di regolazione della temperatura dello scomparto congelatore è il punto **MID** (centrale).

Per temperature più basse, posizionare il pomello di regolazione su **MAX** mentre per temperature più elevate, posizionarlo su **MIN**.

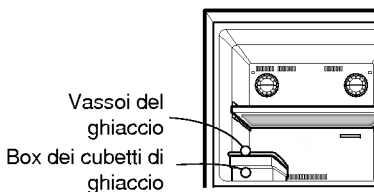
FUNZIONAMENTO

PRODUZIONE DI GHIACCIO

Verificare di quale tipo di sistema di produzione ghiaccio è dotato il proprio frigorifero.

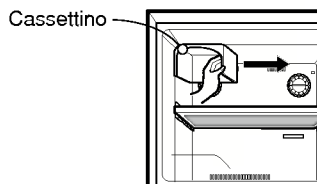
Tipo generico

- Per produrre i cubetti di ghiaccio, riempire di acqua il vassoio apposito e sistemarlo sul box. Quindi, inserire il box dei cubetti di ghiaccio nello scomparto congelatore.
- Per prendere i cubetti di ghiaccio, tenere il vassoio dai lati e piegarlo delicatamente.



Tipo con servighiaccio girevole

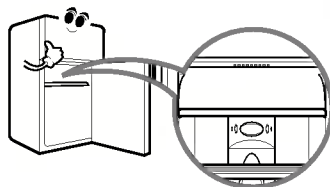
- Per produrre i cubetti di ghiaccio, riempire di acqua il vassoio apposito e sistemarlo in posizione.
- Per prendere i cubetti di ghiaccio, tenere il pomello del vassoio e ruotarlo delicatamente. In questo modo, i cubetti di ghiaccio cadono nel box.
- È possibile asportare il servighiaccio girevole per rendere lo scomparto congelatore più spazioso.
- A tal fine, rimuovere prima i vassoi del ghiaccio e il box dei cubetti, quindi estrarre il cassetto tirandolo verso destra.



FUNZIONAMENTO

SCOMPARTO CONGELATO

Quando la porta viene aperta, l'aria calda non rovina la carne fresca. Il cibo si mantiene più fresco.



SCONGELAMENTO

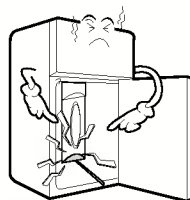
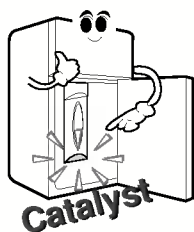
- Lo scongelamento avviene automaticamente.
- L'acqua dello scongelamento scorre sul vassoio di evaporazione situato sulla parte posteriore bassa del frigorifero ed evapora automaticamente.

DEODORIZER (OPZIONALE)

- Grazie a un catalizzatore, l'efficacia del deodorante è garantita.
- I cattivi odori di cibo nello scomparto degli alimenti freschi vengono deodorati senza alcun effetto negativo per i cibi.

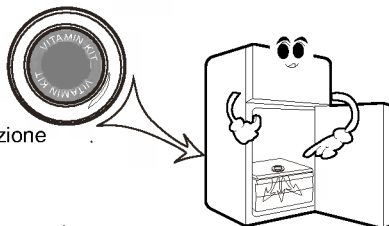
Uso

- Poiché il catalizzatore è situato in una presa di aria fredda per il ricircolo dell'aria nello scomparto degli alimenti freschi, non occorre toccarlo.
- Non forare la presa d'aria fredda in quanto ciò potrebbe danneggiare il catalizzatore deodorante.
- Per conservare alimenti con un odore persistente, avvolgerli in una pellicola o sistemarli in un contenitore con coperchio per evitare che gli odori vengano assorbito da altri alimenti.



KIT VITAMINE (OPZIONALE)

Contiene un antiossidante che evita il processo di ossidazione per mantenere frutta e verdure fresche più a lungo.



Questa zona contiene una sostanza antiossidante da non mangiare. L'apertura e chiusura frequente dello sportello può ridurne la durata.

SUGGERIMENTI PER LA CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI

CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI

- Conservare gli alimenti freschi nello scomparto frigorifero. La modalità di congelamento e scongelamento degli alimenti è un fattore importante per la conservazione della loro freschezza e dei loro aromi.
- Non conservare alimenti che vanno facilmente a male alle basse temperature, quali banane, ananas e meloni.
- Prima di conservare alimenti caldi, attendere che si raffreddino. Mettere cibi caldi nel frigorifero può rovinare altri alimenti e far aumentare i consumi di energia elettrica!
- Per conservare gli alimenti, avvolgerli in una pellicola o sistemarli in un contenitore con coperchio. In tal modo si evita che l'umidità evapori e si conservano maggiormente i sapori e le sostanze nutritive degli alimenti.
- Non ostruire le bocchette dell'aria con gli alimenti. Una corretta circolazione di aria fresca aiuta a mantenere costante la temperatura all'interno del frigorifero.
- Non aprire la porta troppo frequentemente. L'apertura della porta fa entrare aria calda nel frigorifero, causando l'aumento della temperatura.

SCOMPARTO CONGELATORE

- Non conservare bottiglie nello scomparto del congelatore perché quando congelate, queste potrebbero rompersi.
- Non ricongelare alimenti già scongelati. Ciò causa un deterioramento del sapore e delle sostanze nutrizionali.
- Quando si conservano alimenti congelati come ad esempio gelati per lunghi periodi, disporli sul ripiano del congelatore e non nello scomparto della porta.
- Non sistemare gli alimenti da conservare vicino alla parte inferiore del ripiano del congelatore, onde evitare di compromettere la circolazione dell'aria.

SCOMPARTO FRIGORIFERO

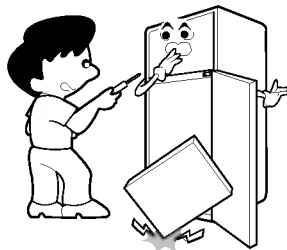
- Evitare di sistemare cibi umidi direttamente sui ripiani del frigorifero perché si potrebbero congelare al contatto diretto con l'aria fredda.
- Pulire sempre gli alimenti prima di congelarli. Frutta e verdura vanno lavate e asciugate; inoltre, in caso di grosse quantità di alimenti, questi devono essere puliti per evitare che rovinino gli alimenti vicini.
- Prima di conservare le uova nell'apposito ripiano, assicurarsi che siano fresche. Sistemarle sempre in posizione verticale per tenerle fresche più a lungo.

PORTA INVERTIBILE

- Converting Door is Optional

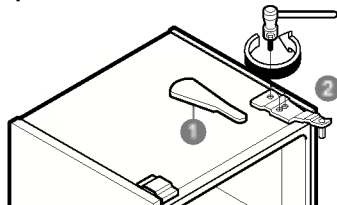
PRECAUZIONI

1. Se si desidera, è possibile invertire l'apertura della porta per motivi di preferenza o di posizione del frigorifero.
2. Prima di invertire la porta, togliere tutti gli alimenti e smontare gli accessori (ripiani, vassoi, scomparti, ecc.) smontabili.
3. Utilizzare un cacciavite Phillips, una chiave torsiometrica o una chiave per rimuovere o fissare il bullone.
4. Fare attenzione a non far cadere il frigorifero durante il montaggio o lo smontaggio della cerniera inferiore e del gruppo delle viti regolabili.
5. Non stendere il frigorifero: ciò potrebbe causare danni e malfunzionamenti.
6. Fare attenzione a non far cadere le porte durante la rimozione o il montaggio.

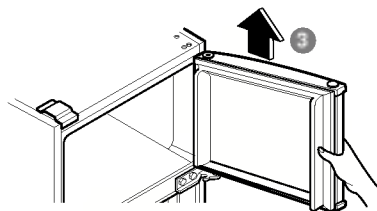


MODALITÀ DI INVERSIONE DELLA PORTA (per invertire dall'apertura a sinistra a quella a destra)

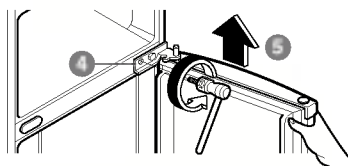
- 1** Rimuovere il cappuccio e la cerniera superiore.



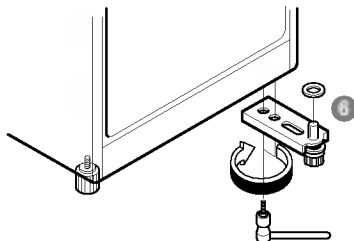
- 2** Rimuovere la porta del congelatore.



- 3** Rimuovere la cerniera centrale e la porta del frigorifero.



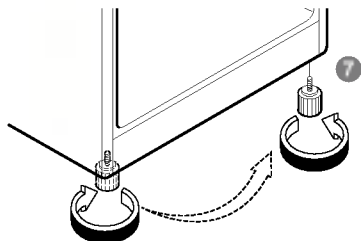
- 4** Rimuovere la cerniera inferiore.



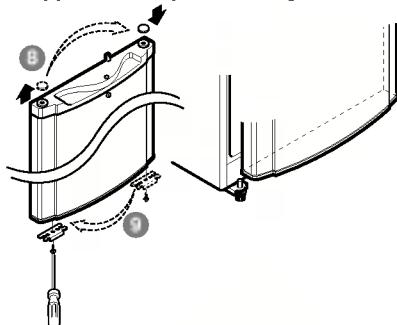
L'inversione della porta è opzionale.

PORTA INVERTIBILE.

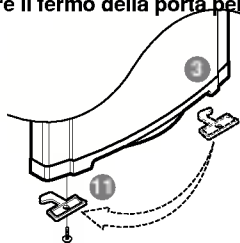
- 5** Invertire la posizione del gruppo di viti regolabili.



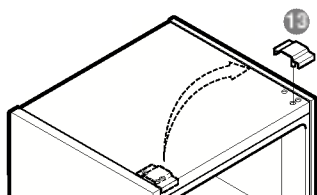
- 7** Spostare cappuccio e staffa al lato opposto della porta del frigorifero.



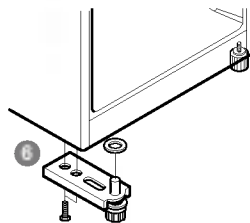
- 9** Montare il fermo della porta per il lato giusto.



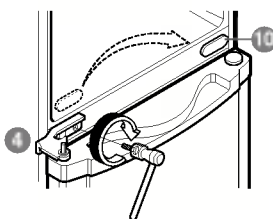
- 11** Invertire la posizione del perno della cerniera superiore.



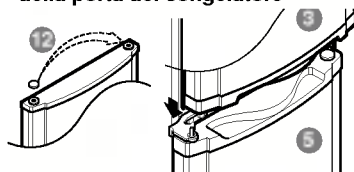
- 6** Montare la cerniera inferiore.



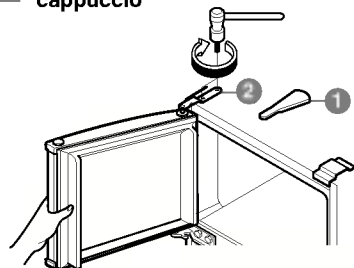
- 8** Spostare il cappuccio al lato opposto e montare la cerniera centrale.



- 10** Spostare il cappuccio al lato opposto della porta del congelatore.



- 12** Montare la cerniera superiore e il cappuccio.



PULIZIA

È importante tenere il frigorifero pulito per evitare odori indesiderati. Se si versa del cibo all'interno del frigorifero, pulirlo immediatamente perché se lasciato indurire, potrebbe diventare acido e macchiare le superfici di plastica.

Non utilizzare spugnette e detergenti abrasivi o soluzioni alcaline aggressive sulle superfici del frigorifero.

Prima della pulizia, ricordarsi che eventuali oggetti umidi aderiscono o si attaccano alle superfici molto fredde. Non toccare superfici ghiacciate con le mani bagnate o umide.

ESTERNO – Utilizzare una soluzione tiepida di sapone non aggressivo o detergente per pulire l'esterno del frigorifero. Strofinare con un panno umido pulito, quindi asciugare.

INTERNO – Si consiglia di effettuare una pulizia regolare delle parti interne ed esterne. Se si possiede il modello "No Frost" che scongela automaticamente, lasciare entrambe le porte aperte durante le operazioni di pulizia.

Scollare l'alimentazione e rimuovere tutti gli alimenti e tutti i ripiani, i vassoi ecc.

Lavare tutti i ripiani con una soluzione di bicarbonato di sodio. Sciacquare e asciugare.

PARTI INTERNE – Lavare i ripiani, gli scomparti delle porte, i vassoi, le guarnizioni magnetiche delle porte ecc. con la soluzione di bicarbonato o con un detergente non aggressivo e acqua tiepida. Sciacquare e asciugare.

ATTENZIONE

Rimuovere sempre il cavo dell'alimentazione dalla presa a muro prima di effettuare la pulizia in prossimità di parti elettriche (luci, interruttori, comandi, ecc.).

Asciugare gli eccessi di acqua con una spugna o un panno per evitare che l'acqua o il liquido tocchino le parti elettriche, causando scosse elettriche. Non utilizzare detergenti liquidi tossici o infiammabili.

INFORMAZIONI GENERALI

SE CI SI ASSENTA PER PERIODI PROLUNGATI

In caso di assenza per periodi prolungati, ad esempio durante le vacanze, si potrebbe decidere di lasciare il frigorifero acceso.

Sistemare gli alimenti surgelabili nel congelatore per conservarli più a lungo.

Se si prevede un'assenza prolungata, rimuovere tutti gli alimenti, scollegare il cavo di alimentazione, pulire accuratamente l'interno e lasciare entrambe le porte APERTE per evitare la formazione di cattivi odori.

IN CASO DI MANCANZA DI CORRENTE

La maggior parte delle interruzioni della corrente elettrica si risolve in una o due ore e non influisce sulla temperatura del frigorifero.

Tuttavia, in queste situazioni è consigliabile evitare quanto possibile di aprire il frigorifero. In caso di interruzione prolungata della corrente elettrica, sistemare un blocco di ghiaccio secco sulle confezioni congelate.

AVVERTENZA SULL'USO DEL GHIACCIO SECCO

Se si utilizza del ghiaccio secco occorre prevedere un'adeguata ventilazione. Il ghiaccio secco è biossido di carbonio congelato (CO₂). Quando si trasforma in vapore può causare uno spostamento di ossigeno, causando capogiri, stati di incoscienza e morte per soffocamento. Aprire la finestra e non inalare i vapori.

IN CASO DI TRASLOCO

In caso di trasloco, svuotare il frigorifero (congelatore) e lavare con una soluzione leggera di bicarbonato e acqua (2 cucchiaini di bicarbonato e 1 quarto di acqua).

Assicurarsi che il bicarbonato si sia sciolto completamente per evitare di graffiare l'interno del frigorifero (congelatore).

Fissare tutti i componenti mobili quali ripiani, contenitori, vassoi, ecc. Non tentare di spostare il frigorifero pieno.

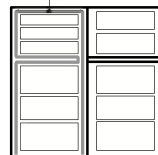
TUBO ANTI-CONDENSAZIONE

Talvolta, la parete esterna del frigorifero può diventare calda, soprattutto immediatamente dopo l'installazione.

Non è necessario allarmarsi.

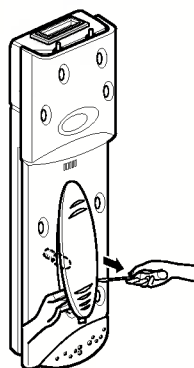
Questo fenomeno è causato dal tubo anti-condensazione, che pompa refrigerante caldo per evitare la formazione di condensa sulla parete esterna.

Tubo anti-condensazione



SOSTITUZIONE DELLA LAMPADINA

1. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa.
2. Rimuovere i ripiani del frigorifero.
3. Per rimuovere il coperchio della lampadina, inserire un cacciavite in uno dei fori del coperchio ed estrarlo.
4. Ruotare la lampadina in senso antiorario.
5. Montare secondo le operazioni inverse allo smontaggio.
La lampadina sostitutiva deve avere le stesse caratteristiche dell'originale.



AVVERTENZE

NON UTILIZZARE PROLUNGHE

Collegare questo elettrodomestico a un circuito dedicato, ossia a una presa che sia l'unica del circuito. Il sovraccarico di un circuito causa bassa tensione, malfunzionamenti, possibili danni all'apparecchio e scarsa capacità di raffreddamento. In caso di dubbi, informarsi sulle norme elettriche locali o contattare un elettricista qualificato.

ACCESSIBILITÀ DELLA PRESA DI ALIMENTAZIONE

Posizionare il frigorifero in modo che la presa di alimentazione sia facilmente accessibile in caso di incidenti.

SOSTITUZIONE DEL CAVO DI ALIMENTAZIONE

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, farlo sostituire dal fabbricante o da un tecnico qualificato.

INFORMAZIONI SULLA MESSA A TERRA

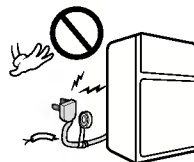
In caso di cortocircuito elettrico, la messa a terra riduce il rischio di scosse elettriche fornendo un cavo di fuga alla corrente elettrica.

Per evitare la possibilità di scosse elettriche, questo elettrodomestico deve essere dotato di messa a terra.

L'uso errato della presa di messa a terra può causare scosse elettriche. Se le istruzioni di messa a terra non sono sufficientemente chiare o in caso di dubbi sulla corretta messa a terra dell'elettrodomestico, rivolgersi a un elettricista qualificato o a un tecnico dell'assistenza.

NON MODIFICARE O ESTENDERE LA LUNGHEZZA DEL CAVO DI ALIMENTAZIONE.

Ciò può causare scosse elettriche o incendi.



SICUREZZA DEI BAMBINI

Un frigorifero vuoto può costituire un'attrattiva pericolosa per i bambini. Se l'elettrodomestico non è utilizzato, rimuovere guarnizioni, chiusure o l'intera porta, oppure provvedere a renderlo inoffensivo.

Questo elettrodomestico deve essere dotato di messa a terra.

**NON ATTENDERE!
PROVEDERE IMMEDIATAMENTE!**

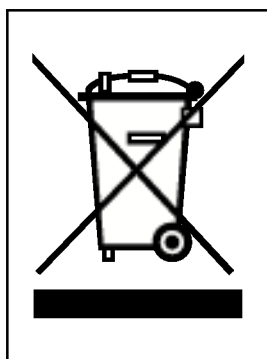
Non conservare materiali infiammabili, esplosivi o sostanze chimiche nel frigorifero.

PRIMA DI CONTATTARE L'ASSISTENZA

LE CHIAMATE ALL'ASSISTENZA SPESSO POSSONO ESSERE EVITATE!

SE SI NOTA CHE IL FRIGORIFERO NON FUNZIONA CORRETTAMENTE, EFFETTUARE PRIMA I SEGUENTI CONTROLLI:

PROBLEMA	CAUSE POSSIBILI
IL FRIGORIFERO NON FUNZIONA	<ul style="list-style-type: none">• Potrebbe essersi bruciato un fusibile o l'interruttore generale potrebbe essere scattato• Il cavo di alimentazione potrebbe essersi staccato dalla presa elettrica a parete
LA TEMPERATURA DEL FRIGORIFERO O DEL CONGELATORE È TROPPO ELEVATA	<ul style="list-style-type: none">• Il regolatore di temperatura non è impostato correttamente• L'elettrodomestico è situato vicino alla parete o a una fonte di calore• Le aperture della porta con un clima molto caldo sono troppo frequenti• La porta è rimasta aperta troppo a lungo• Nel frigorifero sono state sistemate quantità eccessive di alimenti
RUMORI ANOMALI	<ul style="list-style-type: none">• Il frigorifero è installato su una superficie irregolare, oppure occorre regolare le viti di livellamento• Dietro al frigorifero sono stati messi degli oggetti non necessari
IL FRIGORIFERO HA UN CATTIVO ODORE	<ul style="list-style-type: none">• Non si è provveduto a coprire o ad avvolgere in una pellicola gli alimenti dall'odore molto forte• È necessario pulire l'interno del frigorifero
SULLA SUPERFICIE DEL FRIGORIFERO SI FORMA DELLA CONDENSA	<ul style="list-style-type: none">• Si tratta di un evento non insolito in periodi di umidità elevata• La porta potrebbe essere rimasta aperta.



SMALTIMENTO DELLE APPARECCHIATURE OBSOLETE

1. Quando su un prodotto è riportato il simbolo di un bidone della spazzatura barrato da una croce significa che il prodotto è coperto dalla direttiva europea 2002/96/EC.
2. Tutti i prodotti elettrici ed elettronici dovrebbero essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici designati dal governo o dalle autorità locali.
3. Il corretto smaltimento delle apparecchiature obsolete contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute umana e sull'ambiente.
4. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare il comune, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.



LG Electronics Inc.